

# GKN DRIVELINE TÜRKİYE- GENEL SATIN ALMA ŞARTLARI

## 1 Tanımlar ve Giriş

İşburada ilgili alıcı olarak **'biz'** **'bize'** ve **'bizim'** şeklinde belirtilen atıflar GKN Eskişehir Otomotiv Ürünleri Üretim ve Satış A.Ş. veya diğer grup üyelerini ifade eder.

**"Grup"** GKN plc ve onun grup şirketlerini ifade eder.

Sizinle olan anlaşmamız ("Sözleşme") (i) usulüne uygun imzalanmış, sizden mal ve/veya hizmet satın alımımıza ilişkin her türlü sözleşmeyi; (ii) size bildirdiğimiz ve sizin teyit ettiğiniz tüm satın alma siparişlerini ve teslimat planlarını; (iii) bu Genel Satın Alma Şartlarını; (iv) sizinle mutabık kaldığımız her türlü teknik şartnameleri, güvenlik, sağlık ve çevre koşulları gereklilikleri; (v) sizinle mutabık kaldığımız her türlü satın alma ek şart ve koşulları, ve (vi) (GKN Tedarikçi Portalı veya başka yollarla) size bildirilen kalite ve diğer gereklilik ve prosedürlerini içerir. Sözleşme'nin bölümleri arasında herhangi bir tutarsızlık olması durumunda, listenin daha üstünde yer alan bölümler geçerli olacaktır.

## 2 Hariç tutulan şartların

Eğer satın alımımıza farklı veya ek koşullar uygulamak isterseniz, bunlar Sözleşme'nin bir parçasını oluşturmayacak ve işbu Genel Satın Alma Şartları'ndan ayrı tutulup kabul edilmeyecektir.

## 3. Teslim

3.1 İşbu Sözleşme'deki hükümlere ve kararlaştırılan teslim tarihlerine göre vermiş olduğumuz mal ve/veya hizmet siparişini teslim etmeniz gerekmektedir. Herhangi bir mal ve/veya hizmet zamanında teslim edilmezse veya yanlış hatalı teslimat yapılırsa, ilgili siparişimizi iptal edebiliriz.

3.2 Sözleşme'nin başka bir bölümünde farklı teslim şekli belirtilmedikçe, mallar DDP (güncel Incoterms'te tanımlanmış şekilde Delivered Duty Paid yani Gümrük Vergisi Ödenmiş Olarak Teslim) teslim şartına göre teslim edilmelidir. Teslim edilen malın mülkiyeti teslimle tarafımıza geçer.

3.3 Tüm mallar korunmaları amacıyla doğru bir şekilde teslim öncesinde, teslim sırasında ve teslimden sonra paketlenmeli ve, eğer talep edersek, her bir teslimat bizim için kabul edilebilir bir form yanında uygunluk belgesiyle ve /veya güncel malzeme güvenlik bilgi formu ile birlikte yapılacaktır.

## 4 Kalite, kabul etmeme ve tazmin

4.1 Tedarik ettiğiniz tüm mallar: (i) Sözleşme'de belirlenen miktar ve tanımda; (ii) talebe uygun kalitede; (iii) normal amacına ve size hakkında bilgi verdiğimiz veya bilincinde olmanız icap eden özel amacına uygun olarak; (iv) tasarımı, malzeme ve işçilikte her türlü ayıptan arı; ve (v) her türlü takyiddattan arı olmalıdır.

4.2 Tarafınızca sağlanan tüm hizmetler (i) yürürlükteki herhangi bir sanayi uygulama kuralı ile uyumlu olarak, uygun niteliklere sahip ve tecrübeli personel ile etkin, güvenli ve yetenekli bir şekilde ifa edilmeli; ve (ii) aynı şartlarda benzer hizmet sunan yetenekli ve tecrübeli operatörden makul seviyede beklenen kalitede olmalıdır.

4.3 Tarafınızca sağlanan mal ve hizmetler (ve ilgili her türlü teknoloji); (i) ulaşım, sağlık, güvenlik ve çevre dahil olmak üzere uygulanabilir yasal yönetmelik ve yükümlülüklerle uygun olmalı; (ii) 3. kişilerin fikri mülkiyet haklarını ihlal etmemeli; (iii) Sözleşme'de atıf yapılan teknik şartlar ve diğer gerekliliklere uygun; ve (iv) tarafınızca onaylanan numunelere uygun olmalıdır.

4.4 Herhangi bir yükümlülüğümüz olmaksızın, tarafınızca teslim edilen malları denetimden geçirebilir ve teste tabi tutulabilir ve Sözleşme hükümlerine uygun olmayan tüm mallar (risk ve masrafları size ait olmak üzere) reddedebilir ve iade edebiliriz. Söz konusu kabul edilmeyen malları makul bir süre içinde (kabul etmeme bildirimini takip eden 15 günü geçmemek koşulu ile) Sözleşme hükümlerine uygun mallarla değiştirmeniz gerekmektedir.

4.5 (i) Sözleşme'yi herhangi bir şekilde ihlal etmeniz; ve (ii) sizin veya çalışanlarınızın, acentelerinizin veya taşeronlarınızın Sözleşme uyarınca mal ve/veya hizmet ederken kasıtlı veya ağır kusurlu davranışı sonucu her bir Grup üyesini her türlü kayıp, zarar, maliyet ve masraflar (makul yasal ücretler dahil) ve diğer talepleri (üçüncü kişi talepleri ve geri iadeler ve müşterilerimiz veya onların müşterileri tarafından uygulanan tedbir hizmetleri de dahil olmak üzere) tazmin edeceksiniz.

## 5 Faturalama ve Ödeme

5.1 Sözleşme'ye göre tedarik ettiğiniz mal ve/veya hizmetler için Sözleşme'de kararlaştırılan ücreti (teslim giderleri dahil satış vergisi hariç olmak üzere) ödeyeceğiz. Faturaları ancak sipariş ettiğimiz mal ve/veya hizmetlerin tesliminden sonra ve Sözleşme'de yer alan ödeme planına uygun olarak kesebilirsiniz.

5.2 Uygulanacak Hukuk tahtında öngörülen şartlara ek olarak, faturalar: teslim tarihini, Sipariş numarasını, teslim adresini ve teslim edilen mal ve/veya hizmetin tanımını göstermeli ve ilgili Siparişte belirtilen fatura adresine gönderilmelidir.

5.3 Siparişte aksi belirtilmedikçe, ve yasaların izin verdiği ölçüde, geçerli şekilde hazırlanan faturanın tarafınızca tebellüğü edildiği ayın sonunu takip eden Perşembe gününden itibaren 90 gün içinde ödeme yapılacaktır.

5.4 Tarafınızca sipariş edilen mal ve/veya hizmetlerin ücretinden, Sözleşme kapsamında veya Grup ve sizin aranızdaki diğer herhangi bir sözleşme kapsamında alacaklı olunan herhangi bir bakiyeyi mahsup edebiliriz.

## 6. Gizlilik ve Fikri Mülkiyet

6.1 Grup'a veya herhangi bir birimine, müşterilerine, tedarikçilerine veya işbirliği içerisindeki ortaklarına ait olan (bu Sözleşme, teknik şartnameler, formlar, üretim süreçleri, know-how ve her türlü teknik veya ekonomik bilgi de dahil ve fakat bunlarla sınırlı olmaksızın) her türlü gizli bilgiyi üçüncü kişilere veya kurumlara açıklayamaz veya bu bilgiyi bize mal ve/veya hizmet tedarik etme amacı dışında başka bir amaçla veya tarafınızca size yazılı olarak açıkça yetki verilmeden kullanamazsınız. Talep halinde söz konusu bilgileri ve bütün kopyalarını bize geri göndermek zorundasınız.

6.2 Talep halinde, her türlü evrakı, teknik şartnameleri, planları, çizimleri, numuneleri, bilgileri veya bizim için tarafınızca veya çalışanlarınızın, taşeronlarınızın ve danışmanlarınız tarafından hazırlanan veya üretilen ve herhangi bir bedel ödemediğimiz kullanabileceğimiz malları her türlü takyiddattan arı ve bedelsiz olarak bize devretmeniz gerekmektedir.

6.3 Size temin ettiğimiz herhangi bir bilgi, belge, prototip veya kalıplarda bulunan fikri mülkiyet hakları, bize veya müşterilerimiz veya tedarikçilerimiz ait olmaya devam edecektir ve bu haklar sadece bize mal ve/veya hizmet tedarik etmek amacıyla kullanılacaktır. Söz konusu bilgi, belge, prototip veya kalıplardan ya da işbu Sözleşme'nin ifasından dolayı üretilen veya yaratılan her türlü fikri mülkiyet hakkı olması durumunda, bu hak tarafımıza ait olacaktır.

## 7. Mülkiyetlerimiz

7.1 Bu bölüm, (i) bir Sipariş uyarınca tarafımızca satın alınan ve/veya tarafınızca üretilen; (ii) değiştirilmelerine, tamir edilmelerine, yenisiyle değiştirilmelerine bakılmaksızın, tarafımızca size mal ve/veya hizmet sunumunda kullanmanız için veya diğer amaçlar için sağlanan tüm mülkiyetlerle (her türlü alet ve kalıplar da dahil olmak üzere) bütün mülkiyetlere ve ilgili bilgi, belge ve bunlarda yer alan fikri mülkiyet haklarına ilişkindir ("Mülkiyetimiz").

7.2 Mülkiyetlerimiz (bunun sonucu olan hurdalar da dahil olmak üzere) yalnızca tarafımıza aittir ve bu sıfatı her zaman muhafaza edecektir. Mülkiyetin kime ait olduğu konusunda anlaşmazlık olması durumunda, mülkiyetin tarafımıza ait olduğu farzedilecektir.

7.3 Mülkiyetimizin kontrolü veya zilyedliğinin sizde olduğu yerde, yediemin sıfatı ile emanetçimizin sayılırsınız ve mülkiyet üzerinde hiçbir hakkınız bulunmamaktadır. Mülkiyetimizi, herhangi bir zamanda sizden geri isteyene kadar, sadece işbu Sözleşme'nin ifası için, kendi tesislerinizde münhasır olmayan geri alınabilir kullanım hakkına sahip olacaksınız.

7.4 Size sağlanan Mülkiyetimiz üzerindeki risk teslim zamanında size geçer ve tarafımıza geri verileceği kadar da bu risk sizin üzerinizdedir. Mülkiyetimiz sizin hakimiyetinizde veya kontrolünüzdeyken: (i) her türlü kayıp veya zarardan (her türlü normal aşınma ve eskime dışındaki) sorumlu olacak; (ii) bunları uygun ve güvenli bir şekilde kendi tesislerinizde depolayıp kullanacaksınız; (iii) bunları, bize ait olduğunu gösteren ibarelerle etiketleyecek ve tanımlayacaksınız; (iv) tüm zararları ve kayıplara karşı sigorta ettireceksiniz; (v) özenle kullanacaksınız; (vi) denetleyecek ve uygun ve iyi koşullarda kalmasını sağlayacaksınız; (vii) kayıp, zarar veya zapdedilmesi durumunda ivedilikle bize haber veracaksınız; (viii) bunları değiştirmeyecek veya bu suretle bozulmasına yol açmayacaksınız, veya ona hiçbirşey eklemeyecek, veya onu hiçbirşeye eklemeyeceksiniz; (ix) birine bırakmayacak ve başkasına kullanması için izin veremeyeceksiniz; (x) satmayacak, tasarruf etmeyecek veya üzerine herhangi bir takyiddat koymayacaksınız; (xi) normal iş saatleri içinde uygun ihbar süresi dahilinde tarafımıza ücretsiz ve kısıtlı olmak üzere teslimat için izin veremeyeceksiniz; (xii) herhangi bir zamanda bunları toplamamız için hazır hale getireceksiniz ve tesislerinizden bunları alabilmemiz için tesislerimize giriş izni veremeyeceksiniz; ve (xiii) kopyalayacak veya hiçbir şekilde yeniden üretmeyeceksiniz.

7.5 Sözleşme uyarınca malların üretiminde kullanılan ve size ait olan siparişe dayalı tüm kalıpları güncel değeri üzerinden münhasır ve geridönülemez satın alma opsiyonunuz vardır.

## 8 Fesih

8.1 Siparişin tarafınızca tamamlanmasından önce, herhangi bir zamanda tarafınıza bildirimde bulunarak siparişin tamamını veya bir kısmını iptal edebilirsiniz ve böyle bir durumda söz konusu mal ve/veya hizmet için ücret ödemekle yükümlü olmayacaktır.

8.2 Sözleşme'yi (i) size yazılı bildirimde bulunarak neden belirtmeksizin; (ii) sizin veya ana firmanızın iflasa tabi olması veya aciz duruma düşmesi veya alacaklılar ile konkordato imzalaması durumunda derhal; (iii) Sözleşme'yi ihlal etmeniz durumunda, ve ihlal telafi edilebilecekse, ihlalin bildiriminden itibaren 10 gün içinde telafi edemezseniz, Sözleşme'yi feshedebilirsiniz.

8.3 Sözleşme'nin veya Sipariş'in bir kısmının veya tümünün iptal edilmesi herhangi bir kazanılmış hak bahsetmez.

8.4 Sözleşme'nin feshi veya süresinin dolması sonrasında a15 yıl boyunca ilgili hizmetleri ve yedek parçayı tedarik etmeye devam etmek zorunda olabilirsiniz.

## 9. Genel

9.1 Siz ve tedarikçileriniz yürürlükte bulunan tüm kanunlara, düzenlemelere ve uyarılara uymalısınız. Aynı zamanda [GKN Tedarikçi Mesleki Ahlak Kuralları'na](http://www.gkn.com/sustainability/GKN-Supplier-Code-of-Conduct.pdf) da uymanız gerekir, ilgili kuralları bu adreste bulabilirsiniz: <http://www.gkn.com/sustainability/GKN-Supplier-Code-of-Conduct.pdf>.

9.2 Tesislerinizi, makul süre önceden size bildirerek ziyaret etmek bu kurallara uygun davranıldığını denetleme hakkımız bulunmaktadır.

9.3 Talep halinde, tedarik ettiğiniz mal ve hizmetler ile ilgili olarak eksiksiz ve doğru olmak koşulu ile her türlü bilgiyi tarafımıza sağlamalısınız.

9.4 Siz ve çalışanlarınızın, acentelerinizin, taşeronlarınızın mülkümüzün üzerindeyken uygulanan saha ve güvenlik kurallarına uymalısınız ve mevcut sigortanızı ispat eden belgeleri de sağlamalısınız.

9.5 İşbu Sözleşme tahtındaki hak ve çarelerimiz, bu Sözleşme'den veya başka şekilde sahip olduğumuz hak kanun yollarımızı sınırlamayacaktır.

9.6 Yazılı ön iznimiz olmadan işbu Sözleşme tahtındaki hiçbir hak veya yükümlülüğünüzü devredemez veya taşeronla veremezsiniz. Grup içerisindeki her şirketin Sözleşme'den istifade etme hakkı vardır ve işbu Sözleşme'nin koşullarına uygun olarak mal ve/veya hizmetleri satın alabilirler.

9.7 İşbu Sözleşme'nin herhangi bir hükmünün tarafımızca uygulanmaması veya uygulanmasında gecikilmesi ya da kısmi olarak uygulanması herhangi bir hakkımızdan feragat ettiğimiz anlamına gelmez.

9.8 Herhangi bir çalışanınızın kanuni olarak tarafımıza devredilmesi ve sonrasında bu kişiyi işten çıkartmamız durumunda, bu işten çıkarma dolayısıyla meydana gelen tüm maliyetler tarafınızca tazmin edilecektir.

9.9 Milletlerarası mal satımına ilişkin sözleşmeler hakkında birleşmiş milletler antlaşması hükümleri hariç tutulmuştur.

## 10 Uygulanacak Hukuk ve Yetkili Mahkeme

Bu Sözleşme münhasıran Türk Hukuku hükümlerine tabidir. İşbu Sözleşme'den doğan veya Sözleşme ile ilgili uyuşmazlıkları veya konuları çözme konusunda Eskişehir mahkemeleri münhasıran yetkilidir ("Talepler").